FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION} BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. 27

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edgar Rogers

{Enumeration District / District du recenseur} No. 76 {in / dans} Paroisse Rogersville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

{Enumerator. / Recenseur.} June 7 to 8

Page 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-Houses	Families, Households or Institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township, municipality, city, town or village. Enter also in cities, towns or villages the street and house number. If in other places, give the locality or the name of the nearest village.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or part thereof.)	Year of immigration to Canada. If to other lands.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Profession, occupation or trade.	Employer, employee or other class. Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Months employed in 1910 at all kinds of work.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour. If by piece-work, state how employed.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or disease.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English. If "No," state number of years in Canada. Can speak French. If "No," state number of years in Canada.	Trade.	Infirmity.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire aussi numéro et rue dans les villes, villages et bourgs. Si dans les endroits peu habités, indiquer le nom du village le plus rapproché.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer aussi la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Métier principal ou métier.	Employé, employeur ou travailleur à son compte. Employé principal ou de métier. Employeur. Travailleur à son compte.	Employé.	Employeur.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Résidence ou la personne a travaillé pendant la plus grande partie de l'année. Nombre de semaines travaillées en 1910 à un métier principal. Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres travaux qu'au métier. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. Heures de travail par semaine à d'autres emplois. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. Gain total en 1910 provenant d'autres emplois. Taux du gain par heure ou pour la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (annuellement).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue commune parlée.	Sait parler l'anglais. Si "Non," indiquer le nombre d'années au Canada. Sait parler le français. Si "Non," indiquer le nombre d'années au Canada.	Métier.	Infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Landry Joachim	Rogersville	M.	fils	C.	Nov.	1891	2	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																						
		" Tony	"	M.	fils	C.	Déc.	1889	2	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																						
		" Adèle	"	F.	fille	C.	Avril	1901	10	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																						
		" Ida	"	F.	fille	C.	Août	1907	3	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																		5	Can.	Can.	F.		
29	29	Cormier Maxime P.	"	M.	Chef	M.	Oct.	1864	46	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Marie	"	F.	Epouse	M.	Fév.	1866	45	P.E.I.			Français	Canadien	Cath. R.																						
		" Fernie	"	M.	fils	C.	Juin	1888	13	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Modeste	"	F.	filles	C.	Déc.	1890	10	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																		9	Can.	Can.	F.		
41	40	Cormier Wilfred	"	M.	Chef	C.	Août	1870	61	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Jean Baptist	"	M.	fils	C.	Avril	1898	23	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Phidias	"	M.	Chef	M.	Sept.	1885	25	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Rozen	"	M.	Epouse	M.	Août	1884	27	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																					F.		
		" Wilfred	"	M.	fils	C.	Juillet	1910	12	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																					F.		
		" Mary Anne	"	F.	filles	C.	Nov.	1907	51	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																							
41	41	Cormier Raymond	"	M.	Chef	M.	Mai	1885	26	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Coretta	"	F.	Epouse	M.	Juillette	1890	20	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Apakisme	"	M.	Chef	M.	Déc.	1859	62	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur						P.E.													F.		
		" Eugène	"	M.	Epouse	M.	Jan.	1889	67	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																					F.		
		" Marcel	"	M.	fils	C.	Déc.	1910	20	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																					F.		
		" Peter	"	M.	fils	C.	Avril	1900	15	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
42	42	Lavoie Alyre	"	M.	Chef	M.	Oct.	1888	22	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Delphine	"	F.	Epouse	M.	Sept.	1888	22	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Emma	"	F.	filles	C.	Sept.	1907	1	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																							
		" Edmond	"	M.	fils	C.	Déc.	1910	6/12	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																							
		" Philomène	"	F.	Mère	C.	Déc.	1866	43	P.E.I.			Française	Canadienne	Cath. R.																							
		" Francis	"	M.	fils	C.	Mai	1891	19	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																		7	Can.	Can.	F.		
		" Eugène	"	M.	fils	C.	Juin	1903	8	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																		7	Can.	Can.	F.		
		" Rosa	"	F.	filles	C.	Août	1892	18	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Sophie	"	F.	filles	C.	Août	1894	16	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Florance	"	F.	filles	C.	Fév.	1898	13	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																		8	Can.	Can.	F.		
		" Edouard	"	M.	Mère	C.	Mai	1857	74	P.E.I.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
43	43	Cormier Isadore	"	M.	Chef	M.	Juin	1857	57	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Marie Anne	"	F.	Epouse	M.	Déc.	1859	51	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Arthure	"	M.	fils	C.	Déc.	1890	15	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Julie Marie	"	F.	filles	C.	Nov.	1898	11	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																		8	Can.	Can.	F.		
44	44	Bourque Fred	"	M.	Chef	M.	Août	1874	36	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Marie Jeanne	"	F.	Epouse	M.	Mai	1891	31	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
45	45	Mallette Didrick	"	M.	Chef	M.	Juillette	1884	36	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Noemie	"	F.	Epouse	M.	Déc.	1870	32	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Anna	"	F.	filles	C.	Mai	1897	4	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Yvonne	"	F.	filles	C.	Juillette	1900	1	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
46	46	Leblanc Andrei	"	M.	Chef	M.	Nov.	1873	37	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Margatte	"	F.	Epouse	M.	Déc.	1873	37	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Edouard	"	M.	fils	C.	Déc.	1900	10	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																		1	Can.	Can.	F.		
		" Catherine	"	F.	filles	C.	Août	1902	8	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																		1			F.		
		" Jeanne	"	F.	filles	C.	Mai	1906	5	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																					F.		
		" Louis	"	M.	fils	C.	Mai	1908	3	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																					F.		
		" Mina	"	F.	filles	C.	Oct.	1910	7/12	N.B.			Française	Canadienne	Cath. R.																							
47	47	Bourque Samuel	"	M.	Chef	M.	Mars	1876	65	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		
		" Louis	"	M.	fils	C.	Avril	1898	16	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	P.E.													F.		